

Clip Sonic®
TECHNOLOGY

PD158



6-LANGUAGE TRANSLATOR
ENGLISH

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this electronic organizer with translator. Please read this manual carefully to ensure you understand the operation and keep it for future reference.

NOTICE

We strongly recommend that separate permanent written records be kept of all-important data. Data may be lost or altered in virtually any electronic memory product under certain circumstances.

Therefore, we assume no responsibility for data lost or otherwise rendered unusable whether as a result of improper use, repairs, defects, battery replacement, use after the specific battery life has expired, or any other cause.

The information provided in this manual is subject to change without notice.

CAUTION

- Take care not to drop the unit or subject it to any strong impact.
- Do not use hard and sharp object on the surface of the display, take care not to scratch the screen.
- Do not subject the unit to extreme temperature.
- The unit is not waterproof, should not expose it to rain and moisture. Do not store or use it in any location that is extremely wet, dust, or damp.
- Clean only with soft and dry cloth.
- Electromagnetic interference or high electrostatic discharge environment may cause the display to malfunction or the contents of memory to be lost or altered. To initialize the unit, use the tip of ballpoint pen (or similar sharp object) to press the "RESET" button at the back of the unit.
- Do not dispose of batteries in fire or other sources of heat. Batteries may explode or leak.

Content


The First Time of Using the Unit.....	5
Power On/Off of the Unit.....	5
Display.....	6
Application keys, Direction keys & Jog dial	7
Data Input	9
ABC/123 input	9
Input symbols	9
Input accent characters.....	9
Home Time.....	10
World Time.....	13
Daily Alarm.....	13
Translator.....	14
Phrase Book	15
Business/Personal Phone Book	16
Schedule.....	18
Calendar	19
Memo.....	19
Expense.....	20
Calculator.....	21
Metric Converter	21
Currency Converter.....	22
Game.....	22
Car.....	23
Ball	23

Snake	23
Brick	23
System Setting.....	24
Operation language.....	24
12/24-hour format.....	24
4/5-line display	24
Key tone	25
Display contrast.....	25
Memory checking	25
Using Password lock	26
Changing Batteries	27

The First Time of Using the Unit

1. Remove the battery insulation tape if one exists.
2. Display will show **RESET ?**. If display doesn't show **RESET ?**, press into the RESET hole at the back of the unit with a sharp object.
3. Press **TIME** to start using the unit.

Power On/Off of the Unit


Press the on/off key () at the right edge of the unit to turn it on/off.


The unit also has auto-off function for saving battery energy. When no keys pressed for 6 minutes, the unit will turn off automatically.


Display


On the top of the display, there are 9 icons, what they represent is as followings.


SHIFT – shift lock


 - daily alarm is enabled


 - hourly chime is enabled

 - schedule alarm is enabled

 - unit is security locked

 - key tone is enabled

 – there is information extends the screen, you can press up key to display the information above the screen.

 – there is information extends the screen, you can press down key to display the information below the screen.

And the screen can display data in 4 lines of 14 characters or in 5 lines of 14 characters. In time mode and calculator mode, the display is in 4 lines. While in telephone, schedule, memo, expense and translator modes, the display can be in either 4 lines or 5 lines, which can be set by user. (See System setting)

Application Keys, Direction keys & Jog Dial





Application keys - Press the application keys repeatedly to select and start the application desired.

TIME	Home time • World time • Daily Alarm
GAME	Game
TEL	Business phone book • Personal phone book
EXP	Expense
SCHED	Schedule • Calendar
TRANS	Translator • Phrase book
MEMO	Memo
CALC	Calculator • Metric converter • Currency converter

Direction keys



Use the direction keys to move the cursor, or to select the item in succession.


In the manual, , , , and  are used to present the 4 direction keys.

Jog Dial - The unit has a jog dial at the right edge of the unit, some operations can also be controlled by the jog dial.


Rotating the jog dial: You can rotate the jog dial to move cursor when inputting data, to search records or to select items in succession.

Pressing the jog dial: To confirm the data saving, determine the item you selected, or determine the execution.

What you can do by the rotating or pressing the jog dial differs depending on the operation.

Operations with which the jog dial can be used have a Jog Dial mark ().


Data Input


- **A~Z:** Press **A** ~ **Z** to input A~Z.
- **0~9:** Press **↑** to shift lock the keyboard, press 0~9's corresponding letter keys to input 0~9.
- **Input symbols:** Press **↑** to shift lock the keyboard, press **N** to show the symbol menu, then press 1~9 to input the desired symbol.
- **Input accent characters:** Press the letter key, press **ACC** repeatedly to toggle to the desired accent character. E.g. press **A** , press **ACC** 4 times to input **Ä**.
- Press **↵** to feed a line.
- Press **INS** to change between overlap mode () and insert mode (**_**).
- Press **DEL** to delete character.
- Press **SPACE** to insert a space.

Home Time

Press **TIME** to enter home time mode, it displays as following.



* HKG THU
2005-01-06
15:07:39
GMT+08:00

Hourly chime: Press **INS** ((•)) to toggle hourly chime on or off,  icon will be on or off accordingly.

Daylight saving time: Press  (DST) to use daylight saving time, it will display as following.

* HKG THU 
2005-01-06
15:07:39
GMT+08:00

Setting home time

1. Press **ACC** (EDIT) to enter setting mode.
2. Press  or  to select the home time zone, see below table for the preset time zones.

City	Abbreviation	GMT
LONDON	LON	00
LISBON	LIS	00
PARIS	PAR	01
BERLIN	BER	01
ROME	ROM	01
AMSTERDAM	AMS	01
BERCELONA	BCN	01
HELSINKI	HEL	02
CAIRO	CAI	02
MOSCOW	MOW	03
RIYADH	RUH	03
TEHRAN	THR	03:30
DUBAI	DXB	04
KABUL	KBL	04:30
KARACHI	KHI	05
DELHI	DEL	05:30
DHAKA	DAC	06
YANGON	RGN	06:30
BANGKOK	BKK	07
BEIJING	BEI	08
HONG KONG	HKG	08
SINGAPORE	SIN	08
TOKYO	TYO	09
ADELAIDE	ADL	09:30

SYDNEY	SYD	10
NOUMEA	NOU	11
WELLINGTON	WLG	12
TONGA	TNG	13
MIDWAY ISLANDS	MID	-11
HONOLULU	HNL	-10
ANCHORAGE	ANC	-09
LOS ANGELES	LAX	-08
DENVER	DEN	-07
CHICAGO	CHI	-06
NEW YORK	NYC	-05
TORONTO	YYZ	-05
CARACAS	CCS	-04
RIO DE JAEIRO	RIO	-03
--	-2H	-02
AZORES ISLANDS	AZO	-01
AUCKLAND	AKL	12
GUAM	GUM	10
MID ATLANTIC	MAT	-02


- After selecting your home time zone, you can press A~Z or 0~9 to edit its abbreviation if desired.
- Press ▼ to go down to date field, use 0~9 to set year-month-day.
- Press ▼ to go down to time field, use 0~9 to set the time. In 12-hour format only, press **SPACE** (A/P) to define time as a.m. or p.m.
- Press **ENTER** to save the setting.

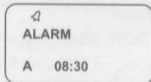
World Time

- In home time mode, press **TIME** to enter world time mode.
- Press **▲** or **▼** to see different cities' time. (○)
- Press **→** (DST) to set daylight saving time.

Editing time zone abbreviation: You can edit to your own abbreviation of the each time zone. Press **ACC** (EDIT), then use A~Z and 0~9 to edit the abbreviation, press **ENTER** to save it.

Daily Alarm

- In home time mode, press **TIME** twice to enter daily alarm mode.
- Press **INS** ((*)) to toggle alarm on or off,  icon will be on or off accordingly.



When alarm time reaches, the unit will output alarm sound for 20 seconds, or press any key (except on/off key) to stop the sound immediately.

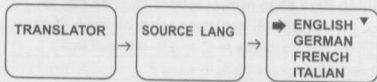
Setting alarm time : Press **ACC** (EDIT), press 0~9 to edit the time, press **SPACE** (A/P) to define **AM** or **PM** in 12-hour format, press **ENTER** to save setting.

Translator

It is a 6-language translator, 6 languages are English, German, French, Italian, Spanish and Polish.

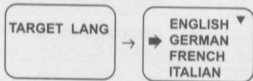
1. Press **TRANS** to use the translator.
2. Press **▲** or **▼** to select the source language, press

ENTER . (**○**)

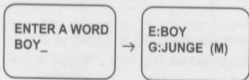


3. Press **▲** or **▼** to select the target language, press

ENTER . (**○**)



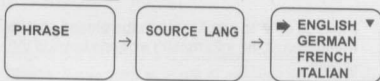
4. Input the source word (e.g. BOY), press **ENTER**.



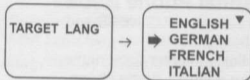
5. The translation will be displayed out. Press **▲** or **▼** to show the previous or next words. (**○**)
6. To check the translation of a new word, press A~Z to input the word directly.

Phrase Book

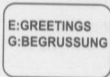
1. Press **TRANS** twice to use the phrase book.



2. Use **▲** or **▼** to select home language, press **ENTER** . (**○**)



3. Press **▲** or **▼** to select target language, confirm with **ENTER** . (**○**)



4. Press **▲** or **▼** to select the category. There are 10 categories: Greetings, Air Travel/Customs, Hotel, Restaurant, Sightseeing, Shopping, Communications, Medical/Emergency, Financial or Transportation/Directions. (**○**)
5. Press **ENTER** to confirm. (**○**)
6. Press **▲** or **▼** to select the desired phrases. Or you can press A~Z key to shortcut to the next sentence starting with the input letter. (**○**)

E:GOOD EVENING.
G:GUTEN ABENG.

7. Press ▲ or ▼ to scroll through the phrase and its translation, if the information extends beyond the screen.
8. Press to return to main category.

Business/Personal Phone Book

Press to toggle between BUSINESS and PERSONAL phone books.

Each record has 10 fields to enter data: name, company name, home address, home phone number, work phone number, fax number, cellular number, pager number, email address and note.

Adding contacts:

Enter a name, press to move to other fields and input the necessary data, press at note field to save the record.

Searching contacts:

The contacts are sorted in alphabetical order, press or to show the contact one by one. (⊙)
Or you can do the fast search by followings.

- a. Search by name: enter the first letter(s) of the name, then press or .
- b. Search by company: press first, then enter the first letter(s) of the company name, press or .

Viewing contacts:

After searching out the record, press ▲ or ▼ to scroll through the record.

Editing contacts:

Search out the record to be edited, press (EDIT). Press to move to different fields and do the necessary editing. Press at note field to save the record.


Deleting contacts:

After searching out the record to be deleted, press , display shows **DELETE ?**. Press to confirm the deletion, or press any letter key to cancel deletion and return to the record.

Schedule

Press **SCHED** to enter the schedule mode.




Press **INS** ((**)) to toggle schedule alarm on or off,





 icon will be on or off accordingly. When the schedule is due, 20s alarm sound will be output with prompting the record. You can press any key (except on/off key) to stop the sound immediately.

Adding records:



Input start date and start time, press **ENTER**, input message, press **ENTER** to save the record.

Searching records:

The records are sorted in chronological order, press  or  to show the records one by one. () Or you can do the quick search by the start date and time, or by the message, as followings.

- Searching by start date and time:** enter the date and time, press  or .
- Searching by message:** press **ENTER** first, enter the first letter(s) of the message, press  or .

Viewing records:

Press  or  to scroll through the record.








Editing records:

Search out the record to be edited, press **ACC** (EDIT). Edit date and time, press **ENTER**, edit message, press **ENTER** to save the record.

Deleting records:

Search out the record, press **DEL**, display shows **DELETE ?**. Press **ENTER** to confirm the deletion, or press any letter key to cancel it.

Calendar

- Press **SCHED** twice to use the calendar.
- A dot beside the day representing that there is schedule reminder in that day.
- Press  or  to view previous or next month respectively. ().
- Press , , , or  to select the day, then press **ENTER** to add new schedule reminder in that day.






Memo

Press **MEMO** to enter memo mode.

Adding memo:

Input the message, press **ENTER** to save it.

Searching & Viewing memo:

Input the first letter(s) of the memo, press  or  to search the record. Then use  or  to scroll through the record. ()

Editing memo:

Search out the record to be edited, press **ACC** (EDIT), edit the message, press **ENTER** to save it.

Deleting memo:

Search out the record to be deleted, press **DEL**, display shows **DELETE ?**. Press **ENTER** to confirm deletion, or press any letter key to cancel it.

Expense

Press **EXP** to enter expense mode. Each record has 5 fields: date, amount, expense type, payment type and note.

Adding records:

Press 0~9 to input date, press **ENTER**. Input amount, press **ENTER**. Press **▲** or **▼** to select the expense type, press **ENTER**. Press **▲** or **▼** to select the payment type, press **ENTER**. Input note, press **ENTER** to save the record.

Searching records:

The records are sorted in chronological order, press **▲** or **▼** to show the records one by one. (**○**) You can do the quick search by date and note field, as followings.

- Search by date:** Input the date, press **▲** or **▼**.
- Search by note:** Press **ENTER** first, input first few letters of the note, press or **▲** or **▼**.

Viewing records: After searching out the record, press **▲** or **▼** to scroll through the record.

Checking the expense within designated period:

Press **ENTER** twice, input the start date of the period, press **▼**, input the end date, press **▼** repeatedly to see the total expense on individual type.

Editing records: Search out the record to be edited, press **ACC** (EDIT), press **ENTER** to go to desired

field and do necessary editing, press **ENTER** at note field to save the record.

Deleting records: Search out the record, press **DEL**, display shows **DELETE ?**. Press to **ENTER** confirm the deletion, or press any letter key to cancel the deletion.

Calculator

Press **CALC** to use the calculator. It performs 10-digit calculation.

When it is calculation error or overflow, 'E' will be shown, press **C**(C/CE) to clear it.

Metric Converter

- Press **CALC** twice to use metric converter.
- Press **▲** or **▼** to select the conversion pairs. (**○**)
- Press **◀**, or **▶** to select the conversion direction.
- Input a number, press **ENTER** to obtain conversion result.

8 built-in metric conversions:

Inch to Centimeter	INCH → CM	2.54
Yard to Meter	YARD → M	0.9144
Mile to Kilometer	MILE → KM	1.609
Centigrade to Fahrenheit	C → F	1.8
Feet to Meter	FT → M	0.3048
Ounce to Gram	OZ → GRAM	28.35
Pound to Kilogram	LB → KG	0.4536
Gallon to Liter	GAL → L	3.785

Currency Converter

Press **CALC** 3 times to enter currency conversion mode. There are 4 user-defining conversion pairs. Conversion operation is the same as in metric conversion.

Setting currency names and conversion rate

1. Press **▲** or **▼** to select the currency pairs to be edited. (**○**)
2. Press **ACC** (EDIT).
3. Edit the currency names, press **ENTER**.
3. Input the exchange rate, press **ENTER**.

Game

1. Press **GAME** to enter game mode.
2. Press **▲** or **▼** to select game among Car, Ball, Snake and Brick, press **ENTER**. (**○**)
3. Press **▲** or **▼** to set level. (**○**)
4. Press **ENTER** to start the game.
 - Playing the game, press **ENTER** to pause the game, press **ENTER** again to continue the game.
 - Press **DEL** (**♪**) to turn on or off the game sound.
 - When game is over, if the score is higher than the record one, you can input new name to make a new record.

Car

- Press **▲** or **▼** to move your car to keep away from other cars.
- When your car is crashed for 3 times, game will be over.

Ball

- Press **▲** or **▼** to move the pat to hit back the ball.
- When you fail to hit back the ball for 3 times, the game will be over.

Snake


- Use **▲**, **▼**, **◀** or **▶** to lead the snake to eat the ball.
- When the snake hits against the wall for 3 times, the game will be over.

Brick


- Press **◀** to rotate the bricks.
- Press **▲** or **▼** to move the bricks.
- Press **▶** to increase the brick's falling speed.

System Setting

Operation Language


1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **L**(Setup) to enter setup menu.
3. Press **ENTER**.
4. Press **▲** or **▼** to select language among English, German, French, Italian, Spanish and Polish. ().
5. Press **ENTER** to confirm.

12/24-Hour Display


1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **L**(Setup) to enter setup menu.
3. Press **▼** to select 24 →12 H (12 → 24 H) to change to 12 (24) hour format. ()
4. Press **ENTER** to confirm.

4/5-Line Display

In phone, schedule, memo, expense and translator modes, you can select the display showing in 4 lines or 5 lines.

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **L** (Setup) to enter setup menu.
3. Press **▼** to select 4→ 5 LINE (5 → 4 LINE) to change to 5 (4) line display. ()
4. Press **ENTER** to confirm.

Key Tone :

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **DEL** () to toggle key tone on or off.

Display Contrast :

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **▲** or **▼** to adjust the contrast.


Memory Checking :

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **M** (M.CHK) to see the free memory percentage.

Using Password Lock


Important ! Be sure to remember your password. If the password is forgotten, there is no way to access the stored data. The organizer must be reset to clear the password, but all data will be lost.

Set password


1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **SPACE** (), input password (max. of 6 characters), press **ENTER** , now the unit is locked.

When the unit is locked, entering telephone, schedule, memo or expense mode, you have to input correct password to unlock unit.

Change password

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **SPACE** (), input current password, press **ENTER**.
3. Input new password, press **ENTER** .

Clear password

1. Press **TIME** to enter home time mode.
2. Press **SPACE** (), input current password, press **ENTER** .
3. Press **ENTER** without input anything.

Changing Batteries

When the display becomes dim, it means the batteries are nearly exhausted. Please replace new batteries as soon as possible.

The unit operates with two 3V (CR2032) batteries, follow below steps to change batteries.

1. Turn off the unit.
2. Remove battery cover.
3. Remove the old batteries with a small screwdriver, then install the new batteries (+ side must be up).
4. Replace the battery cover.
5. Display will show '**RESET**' If display does not show anything, press into the Reset hole at the back of the unit with a pointed object.
6. Press **TIME** mode key to exit to home time mode.

Important! When the display shows **RESET?**, do not press **ENTER**, otherwise all stored data will be deleted.